

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27806614									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie die Installation von LED-Panels idealerweise von qualifiziertem Fachpersonal durchführen, insbesondere wenn es um die Verdrahtung oder den Anschluss an das Stromnetz geht.	Ideally, have the installation of LED panels carried out by qualified professionals, especially when it comes to wiring or connecting to the power grid.	Idéalement, l'installation des panneaux LED doit être réalisée par du personnel spécialisé et qualifié, notamment en ce qui concerne le câblage ou le raccordement au secteur.	Idealmente, l'installazione dei pannelli LED dovrebbe essere eseguita da personale specializzato qualificato, soprattutto per quanto riguarda il cablaggio o il collegamento alla rete.	Idealiter zou de installatie van LED-panels moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd vakpersoneel, vooral als het gaat om bedrading of aansluiting op het lichtnet.	Lo ideal es que la instalación de paneles LED la realice personal especializado y cualificado, especialmente en lo que se refiere al cableado o conexión a la red eléctrica.	Instalaci LED panelů by měl v ideálním případě provádět kvalifikovaný odborný personál, zejména pokud jde o zapojení nebo připojení k elektrické síti.	U idealnom slučaju, ugradnju LED panela treba izvršiti kvalificirano stručno osoblje, posebno kada je u pitanju ožičenje ili spajanje na električnu mrežu.	U idealnom slučaju, ugradnju LED panela treba izvršiti kvalificirano stručno osoblje, posebno kada je u pitanju ožičenje ili spajanje na električnu mrežu.	Ideális esetben a LED-panelek beszerelését szakképzett szakemberrel végeztesse el, különösen, ha a vezetékezésről vagy a hálózati csatlakozásról van szó.
Stellen Sie sicher, dass LED-Panels ausreichend belüftet sind, um eine Überhitzung zu verhindern. Halten Sie sie von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern.	Make sure LED panels have adequate ventilation to prevent overheating. Keep them away from heat sources and direct sunlight.	Assurez-vous que les panneaux LED disposent d'une ventilation adéquate pour éviter la surchauffe. Gardez-les à l'écart des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.	Assicurarsi che i pannelli LED abbiano una ventilazione adeguata per evitare il surriscaldamento. Tenerli lontani da fonti di calore e dalla luce solare diretta.	Zorg ervoor dat LED-panels voldoende ventilatie hebben om oververhitting te voorkomen. Houd ze uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht.	Asegúrese de que los paneles LED tengan una ventilación adecuada para evitar el sobrecalentamiento. Manténgalos alejados de fuentes de calor y luz solar directa.	Ujistěte se, že LED panely mají dostatečné větrání, aby se zabránilo přehřátí. Udržujte je mimo zdroje tepla a přímého slunečního záření.	Provjerite imaju li LED ploče odgovarajuću ventilaciju kako biste spriječili pregrijavanje. Držite ih dalje od izvora topline i izravne sunčeve svjetlosti.	Provjerite imaju li LED ploče odgovarajuću ventilaciju kako biste spriječili pregrijavanje. Držite ih dalje od izvora topline i izravne sunčeve svjetlosti.	Győződjön meg arról, hogy a LED panelek megfelelő szellőzést biztosítanak a túlmelegedés elkerülése érdekében. Tartsa távol hőforrásoktól és közvetlen napfénytől.
Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionstüchtigkeit und Sauberkeit der LED-Panels. Beschädigte oder verschmutzte Panels können die Leistung beeinträchtigen oder Sicherheitsrisiken darstellen.	Regularly check the functionality and cleanliness of the LED panels. Damaged or dirty panels can affect performance or pose safety risks.	Vérifiez régulièrement la fonctionnalité et la propreté des panneaux LED. Les panneaux endommagés ou sales peuvent affecter les performances ou présenter des risques pour la sécurité.	Controllare regolarmente la funzionalità e la pulizia dei pannelli LED. I pannelli danneggiati o sporchi possono compromettere le prestazioni o comportare rischi per la sicurezza.	Controleer regelmatig de functionaliteit en netheid van de LED-panels. Beschadigde of vuile panels kunnen de prestaties beïnvloeden of veiligheidsrisico's met zich meebrengen.	Compruebe periódicamente el funcionamiento y la limpieza de los paneles LED. Los paneles dañados o sucios pueden afectar el rendimiento o presentar riesgos de seguridad.	Pravidelně kontrolujte funkčnost a čistotu LED panelů. Poškozené nebo znečištěné panely mohou ovlivnit výkon nebo představovat bezpečnostní rizika.	Redovito provjeravajte funkcionalnost i čistoću LED panela. Oštećene ili prljave ploče mogu utjecati na rad ili predstavljati sigurnosni rizik.	Redovito provjeravajte funkcionalnost i čistoću LED panela. Oštećene ili prljave ploče mogu utjecati na rad ili predstavljati sigurnosni rizik.	Rendszeresen ellenőrizze a LED-panelek működőképességét és tisztaságát. A sérült vagy szennyezett panelek befolyásolhatják a teljesítményt vagy biztonsági kockázatot jelenthetnek.
Klären Sie auf, dass Smarte LED-Panels für den Innenbereich konzipiert sind und nicht im Freien oder in feuchten Umgebungen verwendet werden sollten, es sei denn, sie sind ausdrücklich dafür ausgelegt.	Explain that smart LED panels are designed for indoor use and should not be used outdoors or in humid environments unless specifically designed for that purpose.	Précisez que les panneaux LED intelligents sont conçus pour une utilisation en intérieur et ne doivent pas être utilisés à l'extérieur ou dans des environnements humides, sauf s'ils sont spécifiquement conçus à cet effet.	Chiarire che i pannelli LED intelligenti sono progettati per uso interno e non devono essere utilizzati all'aperto o in ambienti umidi a meno che non siano specificatamente progettati per questo scopo.	Verduidelijk dat Smart LED-panels zijn ontworpen voor gebruik binnenshuis en niet buitenshuis of in vochtige omgevingen mogen worden gebruikt, tenzij specifiek voor dit doel ontworpen.	Aclarar que los Paneles LED Inteligentes están diseñados para uso en interiores y no deben usarse en exteriores o en ambientes húmedos a menos que estén diseñados específicamente para este propósito.	Ujasněte si, že Inteligentní LED panely jsou navrženy pro vnitřní použití a neměly by být používány venku nebo ve vlhkém prostředí, pokud nejsou speciálně navrženy pro tento účel.	Pojasnite da su Smart LED paneli dizajnirani za unutarnju upotrebu i ne bi se trebali koristiti na otvorenom ili u vlažnim okruženjima osim ako nisu posebno dizajnirani za tu svrhu.	Pojasnite da su Smart LED paneli dizajnirani za unutarnju upotrebu i ne bi se trebali koristiti na otvorenom ili u vlažnim okruženjima osim ako nisu posebno dizajnirani za tu svrhu.	Tisztázza, hogy az intelligens LED-paneleket beltéri használatra tervezték, és nem szabad szabadban vagy párás környezetben használni, kivéve, ha kifejezetten erre a célra tervezték.
Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein.	Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product.	Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité.	Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza.	Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen.	Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura.	Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt.	Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.	Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.	Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről.
Geben Sie Anweisungen zur regelmäßigen Aktualisierung der Firmware oder Software des Smarten LED-Panels, um Sicherheitslücken zu schließen und die Leistung zu verbessern.	Provide instructions on how to regularly update the Smart LED Panel firmware or software to fix security vulnerabilities and improve performance.	Fournissez des instructions sur la façon de mettre à jour régulièrement le logiciel ou le logiciel du panneau Smart LED pour remédier aux vulnérabilités de sécurité et améliorer les performances.	Fornire istruzioni su come aggiornare regolarmente il firmware o il software del pannello Smart LED per risolvere le vulnerabilità della sicurezza e migliorare le prestazioni.	Geef instructies over hoe u de firmware of software van het Smart LED Panel regelmatig kunt bijwerken om beveiligingsproblemen aan te pakken en de prestaties te verbeteren.	Proporcione instrucciones sobre cómo actualizar periódicamente el firmware o el software del panel LED inteligente para abordar las vulnerabilidades de seguridad y mejorar el rendimiento.	Poskytněte pokyny, jak pravidelně aktualizovat firmware nebo software Smart LED Panelu, abyste řešili slabá místa zabezpečení a zlepšili výkon.	Pružite upute o tome kako redovito ažurirati firmver ili softver Smart LED panela za rješavanje sigurnosnih propusta i poboljšanje performansi.	Pružite upute o tome kako redovito ažurirati firmver ili softver Smart LED panela za rješavanje sigurnosnih propusta i poboljšanje performansi.	Adjon útmutatást a Smart LED Panel firmware vagy szoftver rendszeres frissítéséhez a biztonsági rések megszüntetése és a teljesítmény javítása érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27806614									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass Ihr Smart-Home-Netzwerk sicher ist, indem Sie starke Passwörter verwenden, regelmäßig Updates durchführen und Geräte nur aus vertrauenswürdigen Quellen hinzufügen.	Make sure your smart home network is secure by using strong passwords, performing regular updates, and only adding devices from trusted sources.	Assurez-vous que votre réseau domestique intelligent est sécurisé en utilisant des mots de passe forts, en le mettant régulièrement à jour et en ajoutant uniquement des appareils provenant de sources fiables.	Assicurati che la tua rete domestica intelligente sia sicura utilizzando password complesse, aggiornandola regolarmente e aggiungendo solo dispositivi provenienti da fonti attendibili.	Zorg ervoor dat uw slimme thuisnetwerk veilig is door sterke wachtwoorden te gebruiken, regelmatig te updaten en alleen apparaten van vertrouwde bronnen toe te voegen.	Asegúrese de que su red doméstica inteligente sea segura mediante el uso de contraseñas seguras, actualizándolas periódicamente y agregando únicamente dispositivos de fuentes confiables.	Ujistěte se, že je vaše chytrá domácí síť zabezpečená používáním silných hesel, pravidelnou aktualizací a přidáváním zařízení pouze z důvěryhodných zdrojů.	Provjerite je li vaša pametna kućna mreža sigurna korištenjem jakih zaporki, redovitim ažuriranjem i dodavanjem uređaja samo iz pouzdanih izvora.	Provjerite je li vaša pametna kućna mreža sigurna korištenjem jakih zaporki, redovitim ažuriranjem i dodavanjem uređaja samo iz pouzdanih izvora.	Erős jelszavak használatával, rendszeres frissítéssel és csak megbízható forrásból származó eszközök hozzáadásával győződjön meg arról, hogy intelligens otthoni hálózata biztonságos.
Informieren Sie den Beschenkten darüber, dass nicht alle Smart-Home-Geräte und -Systeme miteinander kompatibel sind. Es ist wichtig, dass sie prüfen, ob das Geschenk mit ihren bestehenden Geräten funktioniert oder ob sie zusätzliche Komponenten benötigen.	Let the recipient know that not all smart home devices and systems are compatible with each other. It's important that they check whether the gift will work with their existing devices or if they need additional components.	Informez le destinataire que tous les appareils et systèmes de maison intelligente ne sont pas compatibles entre eux. Il est important qu'ils vérifient si le cadeau fonctionnera avec leurs appareils existants ou s'ils ont besoin de composants supplémentaires.	Informare il destinatario che non tutti i dispositivi e i sistemi di casa intelligente sono compatibili tra loro. È importante verificare se il regalo funzionerà con i dispositivi esistenti o se avranno bisogno di componenti aggiuntivi.	Informeer de ontvanger dat niet alle smarthome-apparaten en -systemen compatibel zijn met elkaar. Het is belangrijk dat ze controleren of het cadeau werkt met hun bestaande apparaten of dat ze extra componenten nodig hebben.	Informe al destinatario que no todos los dispositivos y sistemas domésticos inteligentes son compatibles entre sí. Es importante que comprueben si el regalo funcionará con sus dispositivos existentes o si necesitan componentes adicionales.	Informujte příjemce, že ne všechna zařízení a systémy chytré domácnosti jsou vzájemně kompatibilní. Je důležité, aby si ověřili, zda bude dárek fungovat s jejich stávajícími zařízeními nebo zda potřebují další komponenty.	Obavijestite primatelja da nisu svi pametni kućni uređaji i sustavi međusobno kompatibilni. Bitno je da provjere hoće li poklon raditi s njihovim postojećim uređajima ili trebaju dodatne komponente.	Obavijestite primatelja da nisu svi pametni kućni uređaji i sustavi međusobno kompatibilni. Bitno je da provjere hoće li poklon raditi s njihovim postojećim uređajima ili trebaju dodatne komponente.	Tájékoztassa a címzettet, hogy nem minden intelligens otthoni eszköz és rendszer kompatibilis egymással. Fontos, hogy ellenőrizzék, hogy az ajándék működik-e a meglévő készülékekkel, vagy szükségük van-e további alkatrészekre.
Ein Smart Home kann den Energieverbrauch erhöhen. Ermutigen Sie den Beschenkten, energieeffiziente Geräte zu wählen und sie so einzustellen, dass sie nicht unnötig Energie verbrauchen.	A smart home can increase energy consumption. Encourage the recipient to choose energy-efficient appliances and set them so that they do not use energy unnecessarily.	Une maison intelligente peut augmenter la consommation d'énergie. Encouragez le destinataire à choisir des appareils économes en énergie et à les ajuster afin qu'il ne consomme pas d'énergie inutilement.	Una casa intelligente può aumentare il consumo energetico. Incoraggiare il destinatario a scegliere apparecchi efficienti dal punto di vista energetico e a regolarli in modo che non utilizzino energia inutilmente.	Een slim huis kan het energieverbruik verhogen. Stimuleer de ontvanger om energiezuinige apparaten te kiezen en deze zo aan te passen dat ze niet onnodig energie verbruiken.	Una casa inteligente puede aumentar el consumo de energía. Anima al destinatario a elegir electrodomésticos energéticamente eficientes y ajústalos para que no consuman energía innecesariamente.	Chytrý dům může zvýšit spotřebu energie. Povzbudte obdarovaného k výběru energeticky úsporných spotřebičů a upravte je tak, aby zbytečně nespotřebovávaly energii.	Pametna kuća može povećati potrošnju energije. Potaknite primatelja da odabere energetski učinkovite uređaje i prilagodi ih tako da ne troše nepotrebno energiju.	Pametna kuća može povećati potrošnju energije. Potaknite primatelja da odabere energetski učinkovite uređaje i prilagodi ih tako da ne troše nepotrebno energiju.	Egy okos otthon növelheti az energiafogyasztást. Ösztönözze a címzettet, hogy válasszon energiatakarékos készülékeket, és állítsa be azokat úgy, hogy ne használjon fölöslegesen energiát.
Wenn Kinder oder Haustiere im Haushalt sind, sollten spezielle Vorkehrungen getroffen werden, um sicherzustellen, dass smarte Geräte für sie sicher sind und nicht unbeabsichtigt verwendet werden können.	If there are children or pets in the household, special precautions should be taken to ensure that smart devices are safe for them and cannot be used unintentionally.	S'il y a des enfants ou des animaux domestiques dans la maison, des précautions particulières doivent être prises pour garantir que les appareils intelligents sont sans danger pour eux et ne peuvent pas être utilisés involontairement.	Se in casa sono presenti bambini o animali domestici, è necessario adottare precauzioni speciali per garantire che i dispositivi intelligenti siano sicuri per loro e non possano essere utilizzati involontariamente.	Als er kinderen of huisdieren in huis zijn, moeten speciale voorzorgsmaatregelen worden genomen om ervoor te zorgen dat slimme apparaten veilig voor hen zijn en niet onbedoeld kunnen worden gebruikt.	Si hay niños o mascotas en el hogar, se deben tomar precauciones especiales para garantizar que los dispositivos inteligentes sean seguros para ellos y no puedan usarse sin querer.	Pokud jsou v domácnosti děti nebo domácí mazlíčci, měla by být přijata zvláštní opatření, aby bylo zajištěno, že chytrá zařízení jsou pro ně bezpečná a nelze je neúmyslně používat.	Ako u kući ima djece ili kućnih ljubimaca, potrebno je poduzeti posebne mjere opreza kako bi se osiguralo da su pametni uređaji sigurni za njih i da se ne mogu nenamjerno koristiti.	Ako u kući ima djece ili kućnih ljubimaca, potrebno je poduzeti posebne mjere opreza kako bi se osiguralo da su pametni uređaji sigurni za njih i da se ne mogu nenamjerno koristiti.	Ha gyerekek vagy háziállatok vannak az otthonban, különleges óvintézkedéseket kell tenni annak érdekében, hogy az okoseszközök biztonságosak legyenek számukra, és ne legyenek véletlenül használhatók.
Das sind nur einige Beispiele, aber sie sollten helfen, wichtige Aspekte im Umgang mit Smart-Home-Technologie zu berücksichtigen.	These are just a few examples, but they should help to consider important aspects when dealing with smart home technology.	Ce ne sont là que quelques exemples, mais ils devraient aider à prendre en compte des aspects importants lors de l'utilisation de la technologie de la maison intelligente.	Questi sono solo alcuni esempi, ma dovrebbero aiutare a considerare aspetti importanti quando si utilizza la tecnologia della casa intelligente.	Dit zijn slechts enkele voorbeelden, maar ze moeten helpen om belangrijke aspecten in overweging te nemen bij het gebruik van slimme huistechnologie.	Estos son sólo algunos ejemplos, pero deberían ayudar a considerar aspectos importantes al utilizar la tecnología del hogar inteligente.	Toto je jen několik příkladů, ale měly by pomoci zvážit důležité aspekty při používání technologie chytré domácnosti.	Ovo je samo nekoliko primjera, ali oni bi trebali pomoći u razmatranju važnih aspekata pri korištenju tehnologije pametne kuće.	To je le nekaj primerov, ki pa bi morali pomagati pri upoštevanju pomembnih vidikov pri uporabi tehnologije pametnega doma.	Ez csak néhány példa, de segíthet az intelligens otthoni technológia használata során fontos szempontok figyelembevételében.